

**Version: N1**

DIESES PRODUKT IST NUR FÜR GUT ISOLIERTE RÄUME ODER FÜR DEN GELEGENTLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET



# **CARBON HEIZGERÄT / RAUMHEIZER**

## **CH 900W**

**ARTIKEL-NR. 61007**



**LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG UND DIE SICHERHEITSHINWEISE  
VOR DER ERSTEN VERWENDUNG GRÜNDLICH DURCH!**

**DEMA-VERTRIEBS GMBH • IM TOBEL 4 • 74547 ÜBRIGSHAUSEN  
WWW.DEMA-VERTRIEB.COM**

**© DEMA VERTRIEBS-GMBH**

**LETZTE AKTUALISIERUNG: 29.09.2021**

# Inhaltsverzeichnis

<b>1 SICHERHEITSHINWEISE.....</b>	<b>3</b>
1-1 Bestimmungsgemäße Verwendung .....	4
1-2 Piktogramerläuterung .....	4
<b>2 MONTAGE &amp; AUFBAU .....</b>	<b>5</b>
<b>3 BEDIENUNG .....</b>	<b>5</b>
3-1 Kippsicherung .....	6
<b>4 WARTUNG .....</b>	<b>6</b>
<b>5 TECHNISCHE DATEN.....</b>	<b>6</b>
<b>6 ENTSORGUNG.....</b>	<b>6</b>
<b>7 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG .....</b>	<b>7</b>

# 1 SICHERHEITSHINWEISE






- Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller getätigt werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit und Funktion!
- Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Mechaniker kontrollieren.
- Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht!
- Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!
- Schützen Sie den Raumheizer vor Regen, Nässe und Feuchtigkeit!
- Halten Sie Kinder und Personen mit eingeschränkten kognitiven und/oder physischen Fähigkeiten vom Gerät fern!
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Einsatzzweck!
- **ACHTUNG:** Legen Sie niemals Gegenstände (z. B. Kleidungsstücke, usw.) auf den Raumheizer! Gefahr durch einen Brand!
- Trennen Sie bei Nichtgebrauch das Gerät vom Stromnetz!
- **ACHTUNG:** Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen oder mit Leitern aus Metall. Gefahr eines elektrischen Schocks!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeiten ein oder setzen Sie es Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus.
- Das Gerät muss immer auf einer ebenen und stabilen Fläche aufgestellt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flüssigkeiten, brennbaren/entzündlichen Stoffen oder explosiven Gasen.
- Ein einwandfreier Betrieb des Geräts wird erreicht, wenn das Gerät senkrecht aufgestellt wird. Schalten Sie das Gerät nicht in der Nähe von Möbelstücken, Vorhängen, Regalen usw. ein.
- Das Gerät muss auf beiden Seiten der Rückseite einen freien Platz haben und vor dem Schutzgitter muss ein Mindestabstand von 1 m eingehalten werden.
- Um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden, stecken Sie niemals Finger, Bleistifte oder andere Gegenstände durch das vordere Gitter bzw. Schlitze.
- Vermeiden Sie es, heiße Oberflächen zu berühren, und benutzen Sie immer die Griffe.
- Legen Sie das Netzkabel nicht auf das Gerät, wenn das Gerät noch warm bzw. heiß ist.
- Knicken oder wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät, insbesondere nicht an der Stelle, wo es in das Gerät eintritt. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel vor dem Gebrauch vollständig entrollt ist, und verlegen Sie es so, dass es mit keinem Teil des Geräts in Berührung kommt.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, tragen Sie das Gerät nicht am Kabel und hängen Sie es nicht am Netzkabel auf. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante hängen.
- **ACHTUNG:** Sollte das Netzkabel beschädigt sein, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden!
- Schließen Sie das Gerät nicht an Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen an.
- Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.






- Wenn das Gerät nicht funktioniert, schalten Sie es aus, ohne zu versuchen es zu reparieren. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Händler beziehungsweise an unser Kundendienst.
- Das Heizgerät darf sich nicht unmittelbar unter oder über einer Steckdose befinden.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mit einem Programmschalter, einer Zeitschaltuhr oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet, da eine Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Dieses Heizgerät ist nicht mit einer Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in Räumen, wenn diese von Personen bewohnt werden, die nicht in der Lage sind, das Gerät bei Bedarf auszuschalten.
- Nicht in unmittelbarer Nähe von Vorhängen und anderen leicht entzündlichen Materialien betreiben!
- Schalten Sie das Gerät vor dem Einstecken aus, um ein unbeabsichtigtes Einschalten des Heizers zu vermeiden!
- Setzen Sie das Gerät niemals ein, wenn Geräteteile defekt oder beschädigt sind.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt arbeiten.
- Schließen Sie das Gerät nur an einen abgesicherten Stromkreis an.
- Verwahren Sie Verpackungsteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, etc.) nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind! Da Verpackungsteile oft nicht erkennbare Gefahren bergen (z. B. Erstickungsgefahr).

## 1-1 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

- Der Raumheizer ist ausschließlich in Innenräumen einzusetzen.
- Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
- Nicht geeignet für Feuchträume, Außenanlagen oder für die Wandmontage!

## 1-2 PIKTOGRAMERLÄUTERUNG

	Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Bedienungsanleitung!
	Warnung vor heißen Oberflächen!
	Halten Sie Kinder vom Gerät bzw. Arbeitsbereich fern!
	Gerät niemals abdecken!
	Elektrischer Anschluss / (Spannung/Frequenz)



	Leistungsaufnahme
	Schutzklasse I
	Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden!
	CE-Kennzeichnung
	Gerät nur in Innenräumen verwenden!

## 2 MONTAGE & AUFBAU

- Entfernen Sie die Verpackung und vergewissern Sie sich, dass das Gerät unversehrt ist. Nehmen Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht in Betrieb und wenden Sie sich an unseren autorisierten Kundendienst. Lassen Sie Verpackungsmaterialien wie Tüten und Heftklammern nicht in der Reichweite von Kindern liegen.
- Prüfen Sie vor dem Einschalten des Geräts, ob die elektrische Spannung und Frequenz des Stromkreises mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen.
- Das Gerät muss an einen Stromkreis angeschlossen werden, der den vor Ort geltenden Vorschriften für elektrische Anlagen entspricht. Die Anlage muss auf die Nennleistung des Geräts abgestimmt und mit einem Erdungsleiter versehen sein.
- Das Gerät ist nur für den normalen Gebrauch in Innenräumen und im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es nicht entgegen der bestimmungsgemäßen Bestimmung (siehe Kap. 1-1)!

## 3 BEDIENUNG

- Stellen Sie vor dem Betrieb den Drehschalter auf AUS/0 und schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an. Achten Sie auf eine feste Verbindung zwischen Stecker und Steckdose, um eine Überhitzung des Steckers und Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Drehen Sie den Drehschalter im Uhrzeigersinn und wählen Sie die Funktionen wie folgt:

<b>I</b>	Niedrige Heizstufe (300-350W)
<b>I</b> und 	Niedrige Heizstufe mit Oszillation
<b>II</b>	Hohe Heizstufe (max. 900W)
<b>II</b> und 	Hohe Heizstufe mit Oszillation

- Hinweis: Das Gerät kann sowohl vertikal als auch horizontal verwendet werden. Drehen Sie den Reflektor einfach im Uhrzeigersinn von der vertikalen in die horizontale Position oder gegen den Uhrzeigersinn von der horizontalen in die vertikale Position.
- Das Gerät kann durch Festhalten des Griffs an der Rückseite des Geräts transportiert werden.

- Nach Beendigung der Verwendung, schalten Sie das Gerät aus (Position AUS/0) und ziehen Sie den Netzstecker.

### 3-1 KIPPSICHERUNG

- Die Vorrichtung unterbricht die Stromzufuhr, wenn das Gerät stark gekippt wird oder umstürzt.

## 4 WARTUNG

- Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung immer den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich Schmutz und Staub ansammeln, welche die Leistung des Geräts beeinträchtigen.
- Befreien Sie die Lüftungsritzen regelmäßig mit einem Staubsauger von Staub!
- Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch, lassen Sie niemals Wasser ins Innere des Geräts fließen!
- Benutzen Sie das Gerät erst, wenn das Gehäuse nach der Reinigung vollständig getrocknet ist!
- Falls länger nicht in Betrieb, legen Sie das Gerät in die Originalverpackung zurück und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort.

## 5 TECHNISCHE DATEN

<b>Elektrischer Anschluss</b>	230V/50hz
<b>Max. Leistung</b>	900 W
<b>Schutzklasse</b>	I
<b>Maße</b>	ca. 32,7 (64,5) x 32,7 x 75,5 (54) cm
<b>Gewicht</b>	ca. 2,6 kg

BEZEICHNUNG	SYMBOL	Art.Nr. 61007
Nennwärmeleistung	$P_{nom}$	0,9 kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	$P_{min}$	0 kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	0,9 kW
Bei Nennwärmeleistung	$el_{max}$	0 kW
Bei Mindestwärmeleistung	$el_{min}$	0 kW
Im Bereitschaftszustand	$el_{SB}$	0 kW

## 6 ENTSORGUNG

Im Falle der Entsorgung dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an die DEMA Vertriebs-GmbH, Ihren lokalen Händler oder einen lokalen Wertstoffverwerter. Führen Sie das Gerät keinesfalls einer kommunalen Sammelstelle zu! Entsorgen Sie das Gerät keinesfalls über den normalen Hausmüll! Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Umwelt.

## 7 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### EU-Konformitätserklärung

*EU Declaration of Conformity*

**Hiermit erklären wir,**  
*We herewith declare*

**DEMA-Vertriebs GmbH**  
**Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany**

**Dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen den EU-Richtlinien entspricht.**

*That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.*

**Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.**

*In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.*

**Bezeichnung des Geräts:**  
*Machine Description:*

**Carbon Heizgerät / Raumheizer CH 900W**

**Artikel-Nr.:**  
*Article-No.:*

**61007**

**Einschlägige EU-Richtlinien:**  
*EU-Directives:*

**2014/30/EU  
2014/35/EU  
2011/65/EU  
2015/1188/EU**

**Angewandte harmonisierte Normen:**  
*Applicable harmonized standards:*

**EN 60335-1:201+A11:2014+A13:2017  
+A1:2019+A2:2019+A14:2019  
EN 60335-2-30:2009 + A11:2012 +A1:2020  
EN 62233:2008  
EN 55014-1:2017  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019**

**Dokumentenverantwortlicher:**  
*Responsible for Documents:*

**Romeo Gut  
Birkichstrasse 8  
74549 Wolpertshausen**

**Ort:**  
*Place:*

**Übrigshausen**

**Datum:**  
*Date:*

**29.09.2021**

**Herstellerunterschrift:**  
*Authorised Signature:*



**Angaben zum Unterzeichner:**  
*Title of Signatory:*

**Hr. Abendschein, Geschäftsführer**